

**Saken**

Talan om ogiltigförklaring av revisionsrättens beslut av den 20 mars 2006 att inte bevilja sökanden, som är änka efter en före detta ledamot av revisionsrätten, efterlevandepension eftersom villkoret att äktenskapet ska ha varat i fem år vid tidpunkten för dödsfallet inte är uppfyllt (mål som registrerats under nummer F-46/08 och som överlämnats av personaldomstolen).

**Avgörande**

- 1) *Talan avisas, eftersom det är uppenbart att den inte kan prövas i sak.*
- 2) *Thérèse Nicole Thoss ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(<sup>1</sup>) EUT C 171, 5.7.2008 (tidigare mål F-46/08)

**Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 13 juli 2009 — Sniace mot kommissionen**

(Mål T-238/09 R)

*(Interimistiskt förfarande — Statligt stöd — Beslut genom vilket ett stöd förklaras oförenligt med den gemensamma marknaden och i vilket det förordnas om återkrav av stödet — Ansökan om uppskov med verkställigheten — Åsidosättande av formkrav — Avvisning)*

(2009/C 220/69)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

*Sökande:* Sniace, SA (Madrid, Spanien) (ombud: advokaten F. J. Moncholí Fernández)

*Svarande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: C. Urraca Caviedes)

**Saken**

Ansökan om uppskov med verkställighet av kommissionens beslut K(2009) 1479 slutlig av den 10 mars 2009, avseende åtgärd C 5/2000 (f.d. NN 118/1997) som Sniace, SA, Torrelavega, Cantabrique, beviljades av Spanien och om ändring av beslut 1999/395/EG, av den 28 oktober.

**Domslut**

- 1) *Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.*
- 2) *Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.*

**Talan väckt den 17 juni 2009 — kommissionen mot Edificios Inteco**

(Mål T-235/09)

(2009/C 220/70)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

*Sökande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Valero Jordana)

*Svarande:* Edificios Inteco, SL (Valladolid, Spanien)

**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

— förplikta svaranden att till sökanden återbetala ett belopp om 157 238,07 EUR ökat med 81 686,22 EUR i ränta till och med den 1 juni 2009 samt dröjsmålsränta om 21,73796 EUR per dag från och med den 2 juni 2009 till dess att skulden är helt betald, och

— förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

**Grunder och huvudargument**

Kommissionen yrkar delvis återbetalning av de belopp som utgetts i förskott till bolaget Edificios Inteco SL inom ramen för ett kontrakt, avseende projektet "Energy — Comfort 2000 Phase I" om uppförande av ett affärscentrum i Valladolid (Spanien), som kommissionen har hävt.

Till stöd för sin talan hänvisar sökanden till att svaranden inte har uppfyllt sina avtalsförpliktelser.

**Talan väckt den 2 juli 2009 — AECOPS mot kommissionen**

(Mål T-256/09)

(2009/C 220/71)

Rättegångsspråk: portugisiska

**Parter**

*Sökande:* Associação de Empresas de Construção, Obras Públicas e Serviços (AECOPS) (Lissabon, Spanien) (ombud: advokaterna J.L. da Cruz Vilaça och L. Pinto Monteiro)

*Svarande:* Europeiska gemenskapernas kommission

**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

— ogiltigförklara kommissionens beslut i ärende 89 0771 P1 av den 21 juni 2005, genom vilket det stöd som beviljats

genom beslut K(89) 0570 av den 22 mars 1989 sattes ned till 48 504 201 PTE och kommissionen krävde återbetalning av 53 310 198 PTE, samt

— förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

### Grunder och huvudargument

Åsidosättande av rätten att yttra sig: Sökanden gavs inte tillfälle att yttra sig innan kommissionen antog ett slutligt beslut om att sätta ned ett ekonomiskt stöd. Detta innebär åsidosättande av ett grundläggande formkrav, vilket medför att beslutet ska ogiltigförklaras.

Åsidosättande av rättssäkerhetsprincipen genom preskription av förfarandet och en orimligt lång tid för att fatta beslut.

Åsidosättande av motiveringsskyldigheten: I det angripna beslutet anges inte ens kortfattat skälen för nedsättning av stödet.

### Talan väckt den 2 juli 2009 — AECOPS mot kommissionen

(Mål T-257/09)

(2009/C 220/72)

Rättegångsspråk: portugisiska

#### Parter

*Sökande:* Associação de Empresas de Construção, Obras Públicas e Serviços (Aecops) (Lissabon, Portugal) (ombud: advokaterna J.L da Cruz Vilaça och L. Pinto Monteiro)

*Svarande:* Europeiska gemenskapernas kommission

#### Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

— ogiltigförklara Europeiska gemenskapernas kommissions beslut i ärende 89 0979 P3 av den 22 juni 2005, om nedsättning av det stöd som beviljats genom beslut K(89)0570 av den 22 mars 1989 med 426 070 portugisiska escudos (PTE) samt återkrav med ett belopp på 1 591 128 PTE

— förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

#### Grunder och huvudargument

Åsidosättande av rätten att få yttra sig: Sökanden har inte beretts tillfälle att yttra sig innan det definitiva beslutet om nedsättning av stödet antogs, vilken innebär ett åsidosättande av en väsentlig formföreskrift och att beslutet ska ogiltigförklaras.

Åsidosättande av rättssäkerhetsprincipen då förfarandet var preskriberat och på grund av att det tog orimligt lång tid att fatta ett beslut.

Åsidosättande av motiveringsskyldigheten: I det angripna beslutet anges inte skälen, ens summariskt, för varför stödet sattes ned.

### Talan väckt den 7 juli 2009 — Kommissionen mot Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari och Gessa

(Mål T-259/09)

(2009/C 220/73)

Rättegångsspråk: italienska

#### Parter

*Sökande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: advokaten M. Moretto samt A.M. Rouchaud-Joët och N. Bambara, båda i egenskap av ombud)

*Svarande:* Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari (Cagliari, Italien), Alberto Gessa (Cagliari)

#### Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

— förplikta Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari och Alberto Gessa att personligen och solidariskt betala ersättning med 15 675,00 euro jämte dröjsmålsränta med en räntesats på 7,32 procent från den 20 maj 2007 tills full betalning sker, och

— förplikta Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari och Alberto Gessa att personligen och solidariskt ersätta rättegångskostnaderna.

#### Grunder och huvudargument

Talan syftar till att ovannämnda förening, och solidariskt med denna dess ordförande, ska förpliktas att betala ett belopp motsvarande det förskott som kommissionen betalat ut för genomförandet av projektet ONG-2003-204-Cagliari-ARCI-l'Europa dei Migranti. Projektet består av ett antal informations- och dokumentationsåtgärder, på språket i de olika ursprungsländerna, angående Europeiska unionens institutioner, beslutsprocessen och de olika etapperna i unionens uppbyggnad och utvidgning, i syfte att underlätta integrationen av migranter.

I avtalet föreskrevs en skyldighet att inom en bestämd tidsfrist överlämna en slutgiltig redogörelse för projektets genomförande, en sluträkning på godtagbara och faktiska kostnader samt en fullständig redovisning av inkomster och utgifter avseende projektet.

Eftersom dessa skyldigheter inte har uppfyllts, har kommissionen beslutat att väcka förevarande talan.